

apurado tomando mucho del latín sino q̄

no le toma los vocablos enteros  
y tomando algo del Frances y mo

Valentiana

y tambien del Castellano y del

Italiano, la Valentiana es tan  
conforme a la Catalana q̄ el q̄

entiende la una entiende casi la  
otra por q̄ la principal d̄ria cōsiste

Portuguesa

en la pronunçacion q̄ se allega mas  
al Castellano y asy es mas intelli-

gible al Castellano q̄ la Catalana.

La Portuguesa fiere mas del Castellano

q̄ ninguna de las otras tanto q̄ la

principal d̄ria q̄ any parecer se halla

entre las dos lenguas, es la pronunçacion

y la orthografia. M. Siendo esto q̄ deis

assi como en Aragon y Navarra

siendo sido cōsy siempre Reynos

de por sy, se habla la lengua Castellana

y la causa desto pienso q̄ sea, q̄ asy

como los Christianos q̄ se recopieron

Nota  
linguay  
viam

Aragon

3